

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 32 (2002)  
**Heft:** 7-8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## OFFRE SPÉCIALE

### FORFAIT DÉTENTE

- Logement 7 nuits en studio ou appartement (suivant le nombre de personnes)
- 7 entrées aux piscines thermales
- 6 repas dans le restaurant de votre choix (assiette du jour valable à midi ou le soir)

Dès CHF 420.- par personne supplément pour personne seule



#### OVRONNAZ VACANCES

Case postale 2112

CH-1911 Ovronnaz

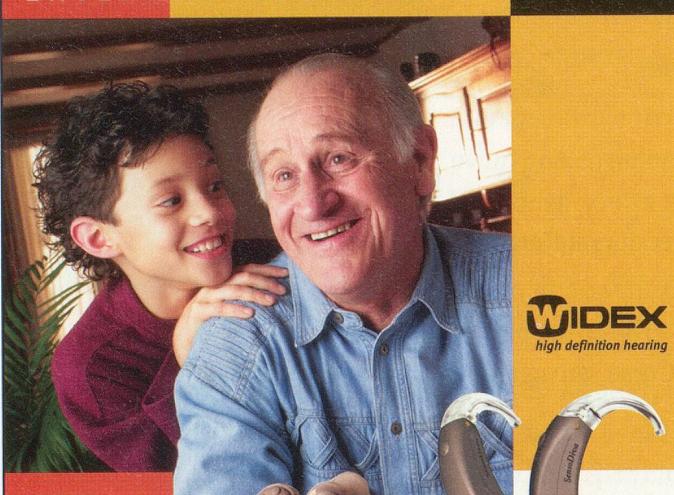
tél. 027 306 17 77 - fax 027 306 53 12

info@ovronnaz-vacances.ch  
www.ovronnaz-vacances.ch

Station Thermale Suisse

**SENSO DIVA**  
ENTENDRE = COMPRENDRE

**Senso** Diva



**SEULE UNE OREILLE SAINTE ENTEND MIEUX!**

Malgré les progrès immenses de la technologie numérique dans l'industrie des aides auditives, de nombreuses situations continuent à poser des problèmes aux malentendants: s'ils perçoivent les voix, ils ne les comprennent pas réellement. Une situation à laquelle Widex, pionnier de la technologie numérique, entend bien remédier en proposant des solutions révolutionnaires d'une précision extrême – l'appareil de perception auditive Senso Diva!

**Senso Diva donne une nouvelle signification au verbe «entendre»:**

- appareil petit, discret et convivial
- confort d'écoute élevé et meilleure compréhension des voix, même en milieu bruyant
- restitution optimale des sons naturels et de la musique
- microphone directionnel automatique et intelligent
- reproduction naturelle de la voix du porteur

Pour des informations gratuites, découper ce coupon et le renvoyer à: Widex SA, c.p., 8304 Wallisellen (tél. 01 839 10 50).

Nom: .....

Rue: .....

NPA/Localité: .....

GE

[www.widex.ch](http://www.widex.ch)

# C'est décidé, on y va !

Les spectacles  
pour enfants du  
Signal de Bougy:  
le rendez-vous

«toutes générations»

EN JUILLET ET AOÛT

tous les jours

à 15 h

à l'amphithéâtre

Entrée libre

(Par beau temps  
seulement)



Demandez le programme:

021 821 59 30



Parc Pré Vert du Signal de Bougy - 1172 Bougy-Villars - Tél. 021 821 59 30 - Fax 021 807 33 86

Sorties Rolle depuis Genève, Aubonne depuis Lausanne.

Service bus régional: Rolle, gare CFF et débarcadère CGN/Allaman, gare CFF

## Correction auditive

- Test gratuit
- Conseils personnalisés
- Visite à domicile
- Vaste choix d'appareils
- Protections de l'ouïe
- Fournisseur agréé AI, AVS, AMF, SUVA

**SCHMID ACOUSTIQUE**  
OLIVIER BERDOZ SUCCESSEUR

**A votre écoute !**

Lundi au vendredi 8h - 12h et 13h30 - 18h  
Samedi 8h - 12h

**Petit-Chêne 38 - 1003 Lausanne**  
**Tél. 021 323 49 33 - Fax 021 323 49 34**